

# Raajanut akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaat

**§ 1.** Inatsimmi uani aalajangersakkat naapertorlugit inuit selskabillu, angallatinik Kalaallit Nunaanni nalunaarsorsimasunik raajarniarsinnaanermut akuersissummik peqartut, pisaminnik, kalaallit nioqqutissiorfinut nioqqutissiassatut tulaanneqanngitsunik, landskassemut nakkartartussanik akitsuutitik akiliisassapput.

**§ 2.** Raajat § 1-imi taaneqartut akiinit akitsuummik akiliisoqartassaaq, takuulli § 3.

*Imm. 2.* Akitsuuteqartussaaneq atuutilissaaq raajat tunineqarneranni, takuulli § 3, imm. 2.

**§ 3.** Tunisineri akigititaq imminnut attuumassuteqanngitsumik niuertut akornanni niuernermissulli allaanerusumik aalajangersarneqars-mappat Akileraartarnermi Pisorta qarfiup tunisineri akigititaq aalajangersarsinnaavaa, imminnut attuumassuteqanngitsut niuertut akornanni niueqatigiinnerminni angusarsinnaasaannut naapertuuttumut.

*Imm. 2.* Sillimmasiissutit taarsiivigineqarnerillu inatsimmi uani tunisineri akisulli isigineqarput.

**§ 4.** Akitsuusigassat §§-it 2 aamma 3-mi naatsorsorneqarsimasut 11 procent-imik akitsuuserneqassapput.

*Imm. 2.* Ukioq akitsuuteqarfusoq tassaavoq qaammatsiutit malillugit ukioq.

**§ 5.** Ingerlatsiviit akitsuutitut akiliisussaasut raajat akitsuusigassat tunisatik naatsorsortassavaat, akitsuutit naatsorsorneqarnissaannut eqqortumillu akilerneqarnissaasa nakkutigineqarnissaannut tunngaviusussanik.

*Imm. 2.* Qanoq naatsorsuisarnissamut malittarisassat sukumiinerusut Akileraartarnermi Pisorta qarfimmit aalajangersarneqassapput.

**§ 6.** Kvartalit tamaasa akitsuutit akilerneqartassapput.

*Imm. 2.* Kvartalikkaartumik akitsuusigassat naatsorsorneqarneranni akitsuusigassat angallammik ataatsimut, § 1-imi pineqartumut, angallammilu nioqqutissiorsinnaanermut akuersissummik peqartumut, 1 mio. koruunit ilanngaatigitinneqassapput.

*Imm. 3.* Ilanngaatissat tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ukiup akitsuuteqarfusup iluani ator neqarsimanngitsut, kvartalimut tullermut ingerlateqqineqarsinnaapput, takuuk § 4, imm. 2.

**§ 7.** Ingerlatsiviit akitsuutitut akiliisussaasut kvartalit naaneri tamaasa kingusinnerpaamillu qaammatip tulliani ulluinnarmi kingullermi, Akileraartarnermi Pisorta qarfimmut nalunaarutigisassavaat akitsuusigassat tunngaviat taakkunungalu akitsuutissat annertussusaat. Nalunaarut ingerlatsiviup ulluinnarni aqutsiuit atsiorneqarsimassaaq.

*Imm. 2.* Nalunaarut pif::issaagallartillugu nassiunneqarsimanngippat piffissam akitsuutitut akiligassat 2 pct.-imik erniaqartinneqassapput, minnerpaamilli 500 koruuninik annerpaamillu 2.000 koruuninik.

**§ 8.** Kvartalimi akitsuusigassat akitsuutaat qaammatip tulluup naannginnerani Akileraartarnermi Pisorta qarfimmut akilerneqarsimassapput.

*Imm. 2.* Akitsuutit piffissaagallartillugu akilerneqarsimanngippata ullormit akiliffissamit kingullermiit

qaammatip aallartinneri tamaasa akiligassat 2 pct.-imik ernialerneqartassapput, minnerpaamilli 500 koruuninik.

**§ 9.** Ingerlatsivik akitsuutitut piffissaagallartillugu akiliisimangitsoq Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit peqquneqarsinnaavoq kvartalimit sivikinnerusumut nalunaarusiortaleqqullugu.

*Imm. 2.* Aammattaaq Akileraartarnermi Pisortaqarfiup ingerlatsivik piffissaagallartillugu akitsuutitut akiliisimangitsoq § 8-imi taaneqartumit sivikinnerusumik akiliinissamut piffissalersinnaavaa, piumasaralugulu akitsuutit akilernerneqarnissaannut qularnaveeqquisoqarnissaa.

**§ 10.** Paasineqarpat ingerlatsiviup akitsuusigassat eqqunngitsumik nalunaarusiorsimagai, taamaalluni ingerlatsivik akitsuutitut akiliinikipallaarluni, taava akiligassat sinneri ingerlatsivimmit akilersinniarneqassapput, § 8, imm. 2 naapertorlugu pillaatitut ernialinneqarsinnaasut ilanngullugit, sivikinnerpaamillu ullut 14-t qaangiutsinnagit akiligassatut.

*Imm. 2.* Paasineqarpat ingerlatsivik akitsuutitut akiliivallaarsimasoq, ullormit akiliiffimmiit qaammatit aallartinneri tamaasa akiliutaavallaarsimasut 1 pct.-imik ernialerneqartassapput.

*Imm. 3.* Nalunaarusiaq piffissaagallartillugu nassiunneqarsimanngippat imaluunniit akitsuutit ingerlatsiviup naatsorsuutai tunngavigalugit naatsorsorneqarsinnaanngippata, Akileraartarnermi Pisortaqarfiup akitsuutit missiliuussinikkut angissusilersinnaavai.

*Imm. 4.* Akitsuutit piffissaagallartillugu akilernerneqarsimanngippata ullormit akiliiffissamit kingullermiit qaammatit aallartinneri tamaasa akiligassat 2 pct.-imik ernialerneqartassapput, minnerpaamilli 500 koruuninik.

**§ 11.** Inatsit una naapertorlugu Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aalajangiineri sap. akunneri sisamat qaangiutsinnagit akitsuutitik nakkutilliisunut naammagittaalliutigineqarsinnaapput, takuuk § 16.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu akitsuutit annikillineqarpata, aningaasat ullornit akiliiffimmiit qaammatit aallartinneri tamaasa qaammammut 2 pct.-imik ernialerneqartassapput.

*Imm. 3.* Akitsuutitik nakkutilliisut aalajangiineri sap. akunneri arfineq-pingasut qaangiutsinnagit eqqartuussisunut naammagittaalliutigineqarsinnaapput.

**§ 12.** Ingerlatsivinnut, inatsimmi pineqartunut Akileraartarnermi Pisortaqarfik misissuiartortarsinnaavoq aammalu ingerlatsiviup ingerlatsinermini atuagaatai, naatsorsuutitut tunngasut allat kiisalu allagaatai misissortarsinnaallugit.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi pineqartumik misissuiartornermi ingerlatsiviit piginnittui ingerlatsivimmilu sulisut Akileraartarnermi Pisortaqarfik pisariaqartunik ilitersorlugulu ikiortassavaat.

*Imm. 3.* Atortut imm. 1-imi taaneqartut Akileraartarnermi Pisortaqarfiup piumasaqarneratigut tunniunneqassapput imaluunniit Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut nassiunneqassallutik.

*Imm. 4.* Naatsorsuutitigut atortut il.il. inummi pingajuusumiippata, taassuma, taakkua allanut tunniunneqannginnissaannik pisussaaffeqaraluarluni, atortut Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut tunniutissavai, taamaattoqartillugulu Akileraartarnermi Pisortaqarfiup isumagissavaa atortut atorineqareerpata inummut pingajuusumut pineqartumut utertinneqarnissaat.

**§ 13.** Pisortat oqartussaasut piumaffigineqarunik paasissutissat suulluunniit Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut nalunaarutigissavaat, ingerlatsiviit nalunaarsornissaannut akitsuutillu akilernerneqarsimanerisa nakkutigineqarnissaannut Akileraariarnermi Pisortaqarfiup atugassaatur.

**§ 14.** Inatsimmi matumani aalajangersakkat naapertorlugit akitsuutit akilernerneqarnissaannut akisussaasuvoq raajartassanut akuersissunmik piginnittoq.

*Imm. 2.* Ukiumut pisas? arisat tamarmiusut ilaalluunniit tunineqarsimappata, pisassanik pisisoq akitsuutit akilernissaannut akisussaavoq.

**§ 15.** Naalakkersuisut, naalakkersuisulluunniit tamatumunnga piginnaatitaat inatsisip matuma atuutsinneqarnissaanut erseqqinnerusunik malittarisassiorsinnaapput kiisalu akitsuummut akilii.nngitsoortitsisinnaallutik imaluunniit annikilliliisinnaallutik, pissutsit immikkut illuinnartut tamanna pisariaqartippassuk.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akitsuutitut akiliinngitsoornissamut akuersissuteqarsinnaapput, nunami nioqqutissiorfiit imaluunniit immikkut misileraalluni aalisarnerup tamanna pisariaqartippassuk.

**§ 16.** Akitsuutitut nakkutillisoqarfik 5-inik ilaasortaqrpoq. Nammineq malittarisassani aalajangersassavai, tamatumani ilaallutik suliassani ataasiakkaani inuup aalajangeeqataasinnaaneranut maleruagassat.

*Imm. 2.* Akitsuutitut nakkutillisoqarfimmi ilaasortaapput Landsdommeri, siulittaasuusoq, inuussutissarsiornermut akileraartarnermullu pisortaqrfinni direktørit kiisalu Avataasiutinik Piginneqatigiiffiit Katuffiat aammalu Royal Greenland A/S-ip direktøria.

*Imm. 3.* Siulittaasoq sinniisussaqaqngilaq, ilaasortat allat sinniisussartik namminneq toqqassavaat.

*Imm. 4.* Akitsuutitut nakkutillisoqarfup aalajangiineri atuutissappata aalajangiinerni, amerlanerussuteqarnikkut aalajangiisarfiusuni, ikinnerpaamik ilaasortat pingasut peqataassapput. "aasinermi amerlaqatigiittoqarneratigut siulittaasup taasinera aalajangiisuussaaq.

*Imm. 5.* Akitsuutitut nakkutillisoqarfup allaffissornikkut suliassai Akileraartarnermi Pisortaqrarfup isumagissavai.

**§ 17.** Akitsuutitut nakkutillisoqarfimmi ilaasortat Kalaallit Nunaanni pinerluuteqarsimasunut inatsimmut akisussaassuseqartumik paasissutissat, akitsuuteqartussaasup aningaasaqarniarneranut, inuussutissarsiorneranut imaluunniit nammineq inuuneranut tunngassuteqartut, inatsisip matuma isumagerani paasisimasatik susassaqaqngitsunut oqaatiginngillui.nnassavaat.

**§ 18.** Akiliisinneqassaaq piaarluneerluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit:

1) Eqqunngitsunik paasinerlutsitsiniutinilluunniit paasissutissiisoq imaluunniit akitsuutit naatsorsornissaannut nakkutigineqarnissaannullu paasissutissanik nipangiussisoq.

2) Akileraartarnermi Pisortaqrarfimmut nalunaarutiginninngitsoortoq angissusilinerup annikippallaarneranik, missiliuussinikkut akitsuutit annertussusaannik nalunaarfigineqareermermi kingorna kingusinnerpaamik sap. akunneri sisamat qaangiutsinnagit.

3) § 5, imm. 1-imik, § 7., imm. 1-imik aammalu § 12, imm. 2 aamma 3-mik unioqquitsisoq.

4) § 9, imm. 1 naapertorlugu peqqussummik naammassinninngitsoq.

*Imm. 2.* Maleruagassiani, inatsisip matuma kingunerisaanik sananeqarsimasuni, inummut piaarluneerluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit maleruagassianik unioqquitsisumut akiliisitsis?utissat aalajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Aktiselskabit, anpartsselskabit, andelselskabit, umiarsuaatileqatigiiffiit assigisaalluunniit unioqquitsippata, selskabi unioqquitsisoq akiliisussanngortinneqarsinnaavoq.

**§ 19.** Naalakkersuisut, naalakkersuisulluunniit tamatumunnga piginnaatitaat, inatsimmi matumani aalajangersakkanik unioqquitsisoq nalunaarfigisinnaavaat suliassag eqqartuussinertaqaqngitsumik naammassineqarsinnaasoq, unioqquitsisoq unioqquitsinerminik nassuerpat, akiligassiissutigineqartullu piffissap aalajangersimasup, qinnuteqarnikkut sivitsorneqarsinnaasup, iluani akilerumassappagit.

*Imm. 2. Nalunaarutiginninnermut, imm. 1-imi taaneqartumut atatillugu inatsisinik atortitsinnermut inatsimmi aalajangersakkani unnerluutiginninnermut allassimasut atuutissapputtaaq.*

*Imm. 3. Akiliisitsissut piffissaagallartillugu akilerneqarpat imaluunniit aalajangiunneqarnermi kingorna akilersinneqarpat qanoq iliuuseqartoqaqqissanngilaq.*

**§ 20.** Inatsisartut inatsisaat 1. januar 1991-imiit atuutilissaaq.

*Imm. 2. Ullormit tassaniit raajanut akitsuutit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat Nalunaarutaat nr. 6, 11. marts 1986-imeersoq atorunnaarpoq.*

*Imm. 3. Taamaattorli raajat, 1. januar 1991-ip siornatigut pisarineqarsimasut nalunaarummi siuliani taaneqartumi aalajangersakkat naapertorlugit akitsuusersorneqassapput. Raajanut akitsuutit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat Nalunaarutaanni nr. 6-imi 11. marts 1986-imeersumi aalajangersakkat naapertorlugit raajanut akitsuutitut, pisat annertussusaat pillugit eqqunngitsumik paasissutissiinerup klngunerisaanik, akiliinikipallaarutaasimasut, raajartassinneqarsimasumit akilersinniarneqarsinnaapput qaammatisiutit malillugit ukiup 1991-ip naanissaata tungaanut.*

*Namminersornerullutik Oqartussat, 25. oktober 1990.*

Jonathan Motzfeldt

/

Emil Abelsen

**Namminersorlulik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlulik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut

